

GOLFER'S PROTECTOR
PROPOSAL FORM
「高爾夫球保險」投保書

For Office Use 公司專用
A/C No. 賬戶號碼
Policy No. 保單號碼

PERSONAL PARTICULARS 個人資料

Name of Insured 投保人姓名 _____

HKID Card No. 香港身份証號碼 / Passport No. 護照號碼 _____

Date of Birth 出生日期 (D/M/Y年) _____ Sex 性別 _____

Occupation 職業 _____

Address 地址 _____

Email 電郵地址 _____

Contact Tel. No. 聯絡電話 _____ Mobile Phone No. 手提電話 _____

Effective Date 起保日期 (D/M/Y年) _____

DECLARATION AND SIGNATURE 聲明及簽署

I declare and agree 予謹聲明及同意：

- i) that to the best of my knowledge and belief the information and answers given on this form are true and complete in every respect;
上述填寫之資料及答案均為真實及事實之全部；
- ii) that the information and answers given on this form are filled in by me or by any other person under my full instructions;
上述之資料及答案均屬本人填寫或經本人授意下填寫；
- iii) that this Proposal and Declaration shall be the basis of and be deemed to be incorporated in the contract of insurance, including any renewal thereof, between me and QBE Hongkong and Shanghai Insurance Ltd.

本投保書為本人與昆士蘭聯保保險有限公司訂立此保險契約及以後續約之根據。

(本投保書及章程中的中文內容力求符合英文原義，惟有翻譯文解釋及引用，則以英文為準。)

If the intermediary who serves you is an Insurance Broker, please read this:

The applicant understands, acknowledges and agrees that, as a result of the applicant purchasing and taking up the policy to be issued by QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited, QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited will pay the authorized insurance broker commission during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy. Where the applicant is a body corporate, the authorized person who signs on behalf of the applicant further confirms to QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited that he or she is authorized to do so.

The applicant further understands that the above agreement is necessary for QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited to proceed with the application.

如為閣下服務的中介人為保險經紀，請閱讀下文：

申請人明白、確知及同意，昆士蘭聯保保險有限公司會就申請人購買及接受其簽發的保單，於保單有效期內（包括續保期）向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支付佣金。假如申請人為法人團體，代表申請人簽署的獲授權人員須向昆士蘭聯保保險有限公司確認她/他已獲該法人團體授權。

申請人亦明白昆士蘭聯保保險有限公司必須取得申請人以上的同意，才可以處理其保險申請。

UNDERWRITER'S COMPANY PROFILE 公司簡介

QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited (QBE-HKSI) is a joint venture between the QBE Insurance Group and China Construction Bank (Asia) Corporation Limited.

The QBE Insurance Group first established local representation in 1920. Today, QBE Insurance Group is one of the top 25 insurers and reinsurers worldwide. A public listed company, listed on the Australian Stock Exchange, QBE has consistently maintained a high Standard & Poor's A+ Financial Strength Rating. It operates in all key insurance markets and is active in more than 40 countries; so QBE is backed by the strength and security of a truly global organization. Yet, it prides itself on challenging expectations with fresh ideas. It means it can provide specialist insurance solutions innovatively tailored to suit customers' needs.

China Construction Bank (Asia) Corporation Limited, formerly known as Bank of America (Asia) Limited, offers a wide array of consumer and commercial banking services for customers. It is a wholly owned subsidiary of China Construction Bank Corporation, a leading bank in China possessing extensive strength in corporate and consumer banking, and treasury operations.

QBE-HKSI is one of the longest established insurance companies in Hong Kong offering a comprehensive range of quality products to meet the varied insurance needs of corporate and individual clients. Apart from the conventional commercial insurance products such as fire, business interruption, burglary, public liability, property all risk, marine cargo, employees' compensation and motor, it also provides engineering insurance like electronic equipment and contractors' all risks, as well as specialist insurance solutions like trade credit, protection and indemnity, freight forwarders' liability, directors and officers' liability, medical malpractice liability, products liability and professional indemnity insurances. Its personal insurance products include household, personal accident, medical, golf, travel and pleasure craft insurances.

The development of the QBE Insurance Group in this market symbolizes its commitment to providing quality services to the insuring public in Hong Kong.

昆士蘭聯保保險有限公司（昆士蘭聯保）為昆士蘭保險集團與中國建設銀行（亞洲）股份有限公司之聯營機構。

昆士蘭保險集團於一九二零年在香港設立業務代表，開始提供本地保險服務。昆士蘭保險集團現時在全球一般保險及再保險集團之排名中，名列二十五名內。集團為澳洲之上市公司，持續獲得標準普爾A+ 財務實力評級。其業務遍及所有主要保險市場，並活躍於超過四十個國家，表現真正環球企業的實力與可靠。同時，集團對本身一直能以嶄新意念迎接挑戰引以自豪，這象徵集團能提供度身訂造的創新專業保險解決方案，以滿足客戶的需求。

中國建設銀行（亞洲）股份有限公司前身為美國銀行（亞洲）有限公司，為客戶提供一系列個人及商業銀行產品及服務。該行是中國建設銀行之全資附屬機構，母公司在中國銀行業居於市場領先地位，並在商業及個人銀行和資金業務等方面具有雄厚實力。

昆士蘭聯保是香港歷史最悠久的保險公司之一，不斷提供優質而全面的保險服務，以切合各界的需求。其傳統工商業保險產品包括火災、營業中斷、盜竊、公眾責任、財產保險、船運保、僱員賠償及汽車等；而因應不同範疇的風險處理需要，「昆士蘭聯保」亦提供一些工程保險，如電子儀器及工程綜合保險等；及專業的保險產品，例如貿易信貸、船舶責任、董事及行政人員責任、產品責任和專業責任保險等。「昆士蘭聯保」提供的個人保障產品包括家居、人身意外、醫療、高爾夫球、旅遊、遊艇等保險產品。

昆士蘭保險集團在香港之積極發展，顯示集團對香港的服務承諾。

Underwritten by 承保機構



QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited
昆士蘭聯保保險有限公司
A member of the worldwide QBE Insurance Group 澳洲昆士蘭保險集團成員

17/F, Warwick House, West Wing, Taikoo Place,
979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
香港鰂魚涌英皇道979號太古坊和域大廈西翼17樓
Tel 電話：2877 8488 Fax 傳真：3607 0300
Website 網址：www.qbe.com.hk



® Sun Flower Insurance Brokers Limited

Placing through Sun Flower Insurance Agency Limited

Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 282 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1919 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflowerVIP.com

Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.

We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.

Proposer's Signature 投保人簽署 _____

Date 日期 _____

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 收集個人資料聲明

The information you provide to us is collected to enable us to carry on insurance business and may be used for the purpose of any insurance or financial related product or service or any alterations, variations, cancellations or renewal of such product or service; any claim or investigation or analysis of such claim; and exercising any right of subrogation, and may be transferred to 1) any related company or any other company carrying on insurance or reinsurance related business or an intermediary or a claims or investigation or other service provider providing services relevant to insurance business for any of the above or related purposes; 2) any association, federation or similar organization of insurance companies ("Federation") that exists or is formed from time to time for any of the above or related purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the Federation from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the Federation, and 3) any members of the Federation by the Federation for any of the above or related purposes.

Moreover, we are hereby authorized to obtain access to and/or to verify any of your data with the information collected by the Federation from the insurance industry. You have the right to obtain access to and to request correction of any personal information concerning yourself held by us. Requests for such access can be made in writing to the Personal Data Privacy Officer, QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited, 17/F, Warwick House, West Wing, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong (Telephone: 2877 8488, Fax: 3607 0300)

閣下提供的資料，為本公司提供保險業務所需，並可能使用於：任何與保險或財務有關的產品或服務，或該等產品或服務的任何更改、變更、取消、或續期；或任何索償、或該等索償的調查或分析；或行使任何代位權之用。以上資料，及可能轉予：1) 任何有關的公司，或任何其他從事保險或再保險業務有關的公司，或與保險業務有關的中介人或索償或調查或其他服務提供者，以達到任何上述或有關目的；2) 既存或不時成立的任何保險公司協會或聯會或類同組織（聯會），以達到任何上述或有關目的，或以便聯會執行其監管職能，或其他基於保險業或在任何聯會會員的利益下存在合理需要下賦予聯會的職能；及3) 或透過聯會轉予任何聯會的會員，以達到任何上述或有關目的。此外，本公司亦謹此獲授權由聯會從保險業內收集的資料中查閱及/或核對閣下任何資料。閣下有權查閱及要求更正由本公司持有有關閣下的個人資料。如有需要查閱，可用書面寄香港鰂魚涌英皇道979號太古坊和域大廈西翼17樓（電話：2877 8488，圖文傳真：3607 0300）向本公司個人資料保護主任提出。

UWD.BGOF.V1-1.7.1304

Golfer's Protector
高爾夫球保險



QBE Hongkong & Shanghai Insurance Ltd.
昆士蘭聯保保險有限公司

GOLFER'S PROTECTOR is an insurance package exclusively designed for golfer like you. It offers a comprehensive cover to protect you against accident, legal liabilities, loss of golfing equipment and personal effects.

BENEFITS	Maximum Limit (HK\$)
Personal Accident Pays a lump sum cash compensation in the event of accidental death or permanent disablement occurred whilst playing or practising golf on any recognised golf club or driving range.	1,000,000
Personal Liability Pays for legal liability to another person for accidental bodily injury or damage to property caused by the Insured whilst playing or practising golf on any recognised golf course or driving range. Subject to an excess of HK\$1,000 for each and every claim to party's property damage.	5,000,000
Golfing Equipment Pays for loss of or damage to golfing equipment occurred whilst playing golf at or in transit to or from any recognised golf club or driving range. Subject to an excess of HK\$200 for each and every claim.	20,000 (3,000 per article)
Personal Effects Pays for loss of or damage to personal effects occurred whilst playing or practising golf on any recognised golf club or driving range. Subject to an excess of HK\$200 for each and every claim.	5,000 (3,000 per article)
Hole in One Reimburse bar or drinks expenses incurred following the Insured's achievement of a "Hole in One" at any recognised golf club.	5,000 (per event)
24-Hour Worldwide Emergency Assistance Hotline Service	

ANNUAL PREMIUM: HK\$ 575 (per person)
AGE LIMIT: Aged between 18 and 70

IMPORTANT NOTES

1. The Insured must be a Hong Kong resident.
2. The policy shall be interpreted in accordance with the laws and of the jurisdiction of Hong Kong.
3. Loss of golfing equipment and personal effects must be reported to the local police within 24 hours and a police report obtained.
4. Immediate notices shall be given to QBE-HKSI of any occurrence likely to give rise to a claim under the policy. All original receipts, invoices and all other relevant documents shall be submitted to QBE-HKSI with the duly completed claim form within 30 days upon return to Hong Kong.

Remarks: This brochure is only a summary. Please refer to the Policy for full terms and conditions.

「高爾夫球」保險計劃專為愛好高爾夫球運動人士而設。本計劃為你提供人身意外、個人責任、高爾夫球具及私人財物等保障。

承保範圍	最高賠償限額 (港元)
個人意外 賠償受保人於任何認可之高爾夫球場或練習場內玩球時遇上意外而導致死亡或永久性傷殘。	1,000,000
個人法律責任 賠償受保人於任何認可之高爾夫球場或練習場內如因疏忽而導致他人身體或財物受損而需負上之法律責任。而第三者之財物損毀之自負金額為 1,000 港元。	5,000,000
高爾夫球具 受保人之高爾夫球具，於任何認可之高爾夫球場或練習場內或往返該處途中，蒙受損失及損毀，可獲賠償。唯每件 / 宗意外之自負金額為 200 港元。	20,000 (3,000 每件物件)
個人財物 受保人之財物在任何認可之高爾夫球會場或練習場內，蒙受損失及損毀，可獲賠償。唯每件 / 宗意外之自負金額為 200 港元。	5,000 (3,000 每件物件)
一桿入洞 補償受保人在任何一間認可之高爾夫球會內成功地「一桿入洞」後，到酒吧慶祝之消費。	5,000 (每一事故)
24小時全球緊急援助熱線服務	

全年保費：575 港元（每人）
年齡限制：18-70 歲

注意事項

1. 投保人必須為香港居民。
2. 本保單之條款將以香港之法律及司法為依據。
3. 高爾夫球具、私人物件遺失，需於 24 小時內向當地警方報告及領取報案書。
4. 如欲申領賠償，受保人必須從速通知本公司任何可能導致索償的事故，而於回港後 30 天內將所有正式收據、發票及其他有關文件，連同填妥的賠償申請表一併交回本公司。

注意：此小冊子只供參考之用，所有條款及細則概以保險單為準。

MAIN EXCLUSIONS

1. Any consequence of war, terrorism, asbestos, riot, internet operations, civil commotion, nuclear fission or fusion and radioactive contamination.
2. Any prohibition or regulations by any government, any illegal or unlawful acts by you or confiscation, detention, destruction by customs or other authorities.
3. The Insured being in any violation of the laws or resistance to arrest.
4. The Insured engaging in naval, military or air force service, or in any form of manual employment, flying as a crew member or pilot.
5. Motorcycling, big game hunting, riding or driving in any kind of race, professional sports, aerial sports, being airborne (whether suspended or not), mountaineering, rock climbing, hiking, trekking, hitchhiking and backpacking.
6. Alcoholism or drug abuse.
7. Mental and nervous disorders, venereal disease, AIDS, or AIDS related complex (ARC).
8. Suicide or attempted suicide or intentional self injury.
9. Pregnancy, childbirth or miscarriage and all complications thereof.
10. Pre-existing medical conditions.

主要不保事項

1. 戰爭或恐怖主義活動、石棉、暴動、互聯網操作、核能或輻射災難所構成之損失。
2. 政府禁令、法例、被海關沒收或扣留。
3. 受保人違法或拒捕。
4. 受保人參與海陸空軍服務、受僱作體力勞動、機師或飛機隊成員。
5. 騎電單車、狩獵、任何形式之策騎或駕駛競賽、職業運動、空中運動、空中飛行、爬山、攀石、遠足、高山遠足、乘搭順風車及流浪旅行。
6. 酗酒或濫用藥物。
7. 精神失常、性病、愛滋病或有關之症狀。
8. 蓄意令自己受傷或自殺。
9. 懷孕、流產、分娩、墮胎或由上述引起之其他病症。
10. 任何於保單生效前已存在的病症。



® **Sun Flower Insurance Brokers Limited**
Placing through Sun Flower Insurance Agency Limited
Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 282 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1919 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflowerVIP.com
Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.
We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.